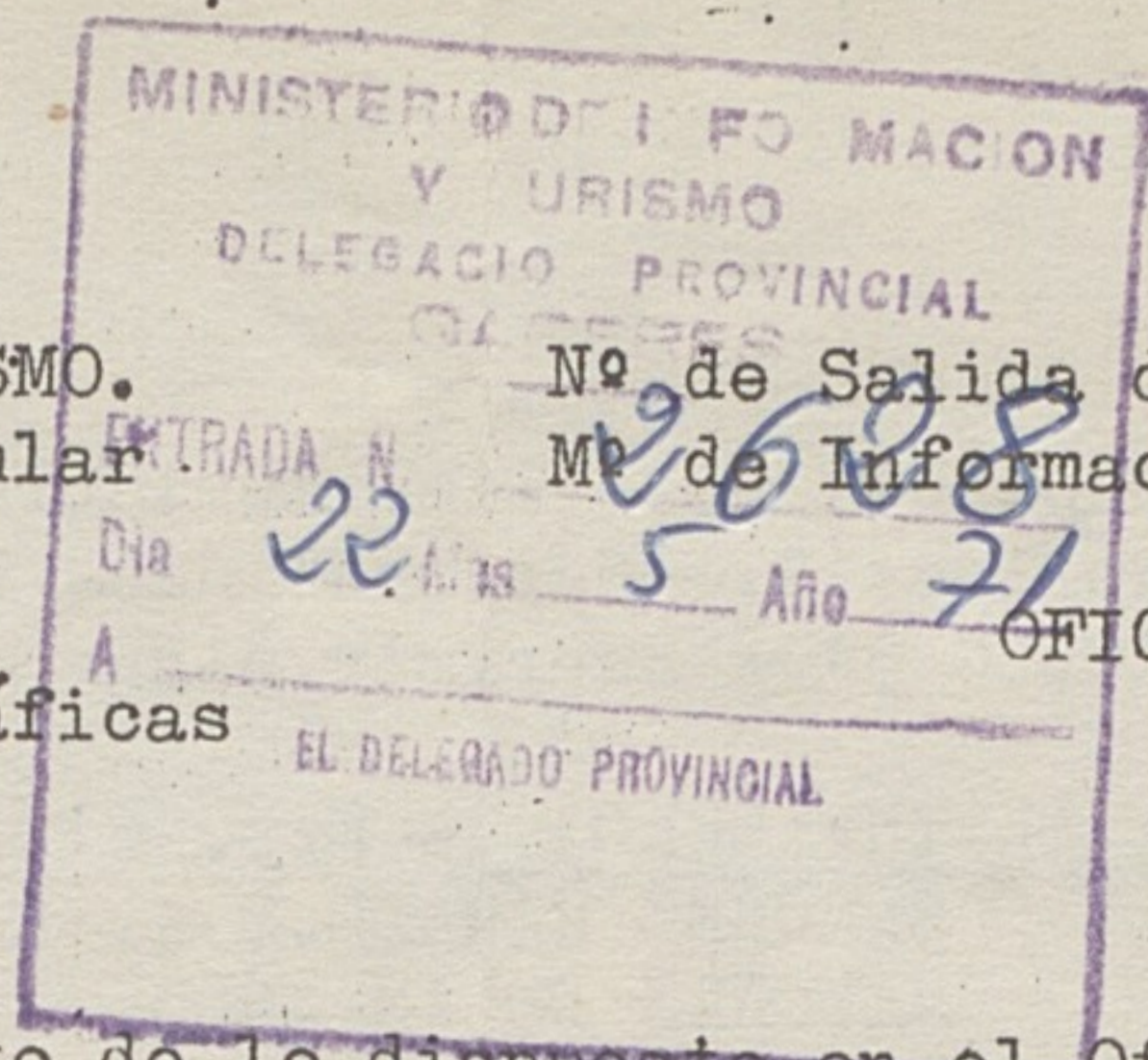


MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO.
Dirección General de Cultura Popular
y Espectáculos

Sección de Industrias Cinematográficas
Negociado de Distribución.



En cumplimiento de lo dispuesto en el Oficio-Circular n.º 9/69, de Marzo de 1969, a continuación se relacionan las películas que al ser censuradas por la Comisión de Censura, durante los días del 1º al 15 del presente mes, se han fijado las siguientes adaptaciones:

"LA BRIDE SUR LE COU".- Exp. 58.171.- Distribuidora: BARCINO FILMS, S.A.- Nacionalidad: francesa.- MAYORES DE 18 AÑOS, SALAS ESPECIALES.- Rollos: 9
ROLLO 9º.- Suprimir desde que Alain dice a Sofia que se quite todo, hasta que de nuevo la encuadra la cámara con los brazos abiertos.

"LOS LIBERTINOS".- Exp. 62.798.- Distribuidora: PARAMOUNT FILMS, S.A.- Rollos: 21.- Nacionalidad: norteamericana.- MAYORES DE 18 AÑOS
ROLLO 7º.- En la escena de Dax y Amparo en la habitación, terminar con el primer beso, suprimiendo todos los planos de desnudo de la pareja.

"EL OJO DEL HURACAN".- Exp. 63.459.- Distribuidora: ALIANZA CINEMATOGRAFICA ESPAÑOLA
Rollos: 10.- Nacionalidad: española.- MAYORES DE 18 AÑOS
ROLLO 1º.- Suprimir plano lejano con Ruth desnuda.
ROLLO 2º.- Abreviar escena amorosa en el exterior, suprimiendo los detalles del manoseo y el largo besuqueo con la cámara girando.
Suprimir los planos en que a Ruth se la ven los pechos (en la escalera y luego en su cuarto)
ROLLO 3º.- Suprimir los planos de desnudo ante la chimenea; dejar solo los besos del principio.
ROLLO 9º.- Suprimir plano de desnudo de Ruth al incorporarse en el baño.

"DUELO DE PILLOS" Exp. 61.796.- Distribuidora: METRO GOLDWYN MAYER, S.A.- Rollos: 10.- Nacionalidad: norteamericana.- MAYORES DE 18 AÑOS
ROLLO 5º.- En la escena en la tienda, suavizar diálogo y reducir intervención de las indias.
ROLLO 6º.- Suprimir en el diálogo la alusión a los "senos" que dice Prudencia.
ROLLO 8º.- Suavizar diálogo en las escenas de Prudencia con sus visitantes, y especialmente la alusión al "calor corporal"
ROLLO 10.- Sustituir la frase: "Casa de putas"

"ASESINADA AYER" (AVANCE) - Exp. 63.664.- Distribuidora: IZARO FILMS.- Rollos: 1.- Nacionalidad: italiana.- MAYORES DE 18 AÑOS
Suprimir los planos que no figuran en la película.

"ASESINADA AYER".- Exp. 62.666.- Distribuidora: IZARO FILMS.- Rollos: 12.- Nacionalidad: italiana.- MAYORES DE 18 AÑOS.
ROLLO 1º.- Supresión de los planos de desnudo en el cuarto de baño, toda la secuencia
ROLLO 3º.- Suprimir plano en que a Indergard se la vé el pecho al ponerse el abrigo
ROLLOS 3º y 4º.- Secuencia de la negra: empezar cuando ya se ha vestido,
Secuencia con Indergard: empezar cuando se ha vestido ella
Transparencia en la puerta: suprimir plano en que una chica se quita el sostén.
ROLLO 7º.- Suprimir plano cercano en que a la negra se la vé el pecho por transparencia de la blusa.
ROLLO 8º.- Suprimir planos de pecho desnudo de la chica, cuando está en la cama y al levantarse de ella.

"MI DIMINUTO ASESINO".- Exp. 61.396.- Distribuidora: METRO GOLDWYN MAYER IBERICA, S.A.
 Rollos: 9.- Nacionalidad: francesa.- MAYORES DE 18 AÑOS
 ROLLO 5º.- Suprimir plano de fotos de desnudos femeninos.

"CIAK-MULL (PUERTA ABIERTA AL INFIERNO)".- Exp. 61,339.- Distribuidora: EXCLUSIVAS
 SANCHEZ RAMADE, S.A.- Rollos: 10.- Nacionalidad: italiana
 MAYORES DE 18 AÑOS.
 ROLLO 4º.- Suprimir frase de Tom dirigida a Dheila: "Qui
 siera no ser tu hermano"

"MISTER JERICO" (AVANCE).- Exp. 63.638.- Distribuidora: EXCLUSIVAS SANCHEZ RAMADE, S.A.
 Rollos: 1.- Nacionalidad: inglesa.- MAYORES DE 14 AÑOS
 Suprimir la escena de la playa, cuando él intenta quitar
 el bolso a la joven.

"LOS FORAJIDOS DE RIO BRAVO".- Exp. 61.261.- Distribuidora: FILMAYER, S.A.- Rollos: 12
 Nacionalidad: norteamericana.- MAYORES DE 18 AÑOS
 Suprimir la frase: "hija de puta"

"PIGALLE, BARRIO PROHIBIDO".- Exp. 57.418.- Distribuidora: DISCENTRO, S.A.- Rollos: 11
 Nacionalidad: italiana.- MAYORES DE 18 AÑOS
 ROLLO 6º.- Suprimir el "strio-tease"

"LA FURIA DEL HOMBRE LOBO".- Exp. 63.132.- Distribuidora: sin designar.- Rollos: 8.-
 Nacionalidad: española.- MAYORES DE 18 AÑOS.
 ROLLO 5º.- En la escena de Waldemar encadenado y la Dra.
 cortar cuando los latigazos, suprimiendo el res
 to de la escena en que la Dra. acaricia y abra
 za al hombre-lobo.
 ROLLO 7º.- En la escena de la cueva, suprimir los planos
 de la posesión de una de las chicas por el hom
 bre-lobo.
 ROLLO 8º.- Empezar la escena de cama de Waldemar y Karin
 cuando aparecen separados y tumbados boca arri
 ba, ella tapada y él hablando.

"BAJO CUALQUIER BANDERA".- Exp. 62.729.- Distribuidora: DIPENSA, S.A.- Rollos: 10.- Nacio
 nalidad: norteamericana.- MAYORES DE 14 AÑOS
 ROLLO 8º.- Suprimir la frase "hija de puta".

Lo que comunico a V.I. para su conocimiento y efectos oportunos.

Dios guarde a V.I. muchos
 Madrid, 19 de Mayo de 1971
 EL DIRECTOR GENERAL,

p.

SR. DELEGADO PROVINCIAL DE ESTE MINISTERIO.-

Sección de Industrias Cinematográficas
Negociado de Distribución.

En cumplimiento de lo dispuesto en el Oficio-Circular nº 9/69, de Marzo de 1969, a continuación se relacionan las películas que al ser censuradas por la Comisión de Censura, durante los días del 1º al 15 del presente mes, se han fijado las siguientes adaptaciones:

"MORIR DE AMOR".- Exp. 63.654.-Distribuidora: AS FILMS, S.A.-Nacionalidad: francesa.-
Rollo: 11.- MAYORES DE 18 AÑOS.

ADAPTACIONES PROPUESTAS POR LA DISTRIBUIDORA:

ROLLO 6º.- Suprimir las escenas en donde aparecen desnudas muchachas en las duchas.

ROLLO 9º.- Suprimir los planos en que aparecen desnudos y especialmente en los que se ven los pechos de la muchacha detenida cuando es agredida por otra compañera.

ADAPTACIONES PROPUESTAS POR LA COMISION DE CENSURA:

ROLLO 6º.- Además de los propuestos por la Distribuidora, suprimir el plano de las dos lesbianas en la cama cuando entra Danielle en la celda.

ROLLO 9º.- Sustituir la palabra "grises" en la alusión a los que escriben,
En cuanto a la alusión a las presas "políticas" en esta última palabra que había de suprimirse queda sin efecto. Suprimir o sustituir palabrotas tales como "puta", etc. En los rollos 4º y 7º suprimir la palabra "mierda" en ambos.

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO
DELEGACION PROVINCIAL
CACERES

ENTRADA N.º 3207
Día 23 Mes 6 Año 71

EL DELEGADO PROVINCIAL

"QUIE N?".- Exp. 62.904.-Distribuidora: INTERPENINSULAR FILMS, S.A.-Rollo: 8.- Nacionalidad: francesa.- MAYORES DE 18 AÑOS

ROLLO 1º.- Poner el título en castellano.

Suavizar la frase: "No eres un hombre, niquiera en la cama"

ROLLO 3º.- Terminar la escena del baño antes de que él meta la mano en agua.

ROLLO 5º.- Suprimir la mano de él subiendo por la pierna de ella y la siguiente escena de cama de los dos: empezar cuando ella está sola y él se marcha.

Suprimir plano de Romy Schneider en el que se ve un pecho

Suprimir la frase: "A la mierda" que dice Maurice Ronet y que no figuran en los diálogos en castellano.

ROLLO 8º.- Suprimir plano de pecho desnudo de Marina ante la chimenea
En general deberán suavizar el diálogo en el doblaje tanto en las palabras la crudeza de las expresiones.

"LIBERXINA".- Exp. 60.599.- Distribuidora: sin designar.- Nacionalidad: española.-
Rollo: 10.- MAYORES DE 18 AÑOS.

ROLLOS 2º y 3º.- Suprimir el revolcón de la pareja, terminando la secuencia cuando Romy y Luis se besan arrodillados a la orilla del mar

ROLLO 3º.- Suprimir el plano sostenido de la palabra "revolución" en la pantalla, debiendo dejarlo el tiempo preciso para mantener el record.

ROLLO 4º.- El comentario de latelevisión deberá hacerse sin ningunareferencia a situaciones políticas actuales, dándole un giro de política ficción sin alusiones a personas o países concretos. Consecuentemente deberá modificarse las fotografías de los personajes que aparecen en la televisión, sustituyéndolas por otras imágenes de política-ficción. Se suprimirán también las referencias concretas a países o personajes que hece Luis cuando lee el periódico

.../...

- ROLLO 5º.- Cambiar el comentario de Luis-Carlos sobre la civilización. Suprimir en la escena de la discusión ideológica el párrafo que alude a "prejuicios morales, políticos, sociales" etc. Suprimir plano del carnet de identidad del policia y sustituir la palabra "policia" por "agente"
- ROLLO 6º.- Que desaparezcan de las matrículas de coches españoles las que aparecen ostensiblemente en perimr término. En la escena del agente que entra en lavabo del bar, se sustituirán las frases que aluden a "orden e información" y se vá a "detenerle o a invitarle", por "No se entrega". Tiene que "acompañarme" y "¿Es una invitación o una amenaza"?
- ROLLO 7º.- Dejar algún plano de la escena de cama, antes de que Sandra coja el teléfono.
- ROLLO 8º.- Sustituir en el monólogo de Luis Carlos a la orilla del mar. la última frase alusiva a China y Africa.
- ROLLO 9º.- Que las imágenes del noticiario queden equilibradas; agregándole planos relativos a Checoeslovaquia, Hungría, etc.
- ROLLO 10.- Que el plano final de los "hippies" disparando sus metralletas contra el público quede congelado.

"CON LA MUSICA A OTRA PARTE". - Exp. 62.006.- Distribuidora: INTERPENINSULAR FILMS, S.A. Rollos: 10.- Nacionalidad: hispano-alemana.

ROLLO 3º.- Suprimir plano en que la chica se sube la falda para atraer la atención del automovilista

ROLLO 6º.- Suprimir en la escena de la habitación con Romi unos planos demasiados sugerentes de ella en bata transparente, de cuerpo entero y el plano de desnudo de él en la ducha.

"I V A N N A". - Exp. 64.009.- Distribuidora: COLUMBUS FILMS.- Nacionalidad: española.- Mayores de 18 AÑOS

ROLLO 3º.- Suprimir planos de la protagonista en la cama en los que se la vé en el pecho.-

ROLLO 7º.- Suprimir dos planos del rostro de la criada con expresión de placer.

ROLLO 10.- Suprimir planos en que a la protagonista se la transparente el pecho a través del camisón en la escena nupcial.

"ALGODON EN HARLEM" Exp. 63.056.- Distribuidora: C.B.FILMS, S.A.- Nacionalidad: norteamericana.- Rollos: 10.- MAYORES DE 18 AÑOS.

ROLLO 3º.- Suprimir escena de la ducha, en la cual aparecen Iris y el policia mostrándose ésta desnuda.

ROLLO 4º.- Suprimir escena de la ducha en la que Iris aparece desnuda pidiendo la toalla al policia, enlazando con el plano del policia cubriéndola con la toalla.

Abreviar escena suprimiendo el desnudo de Iris en el dormitorio, cuando el policia tira de la toalla y el plano de Iris en la cama con el pecho descubierto.

Abreviar escena en que Iris se la vé el pecho en la cama y el policia se quita los pantalones.

Suprimir escena del policia cuando empieza a quitarse los shorts

Suprimir plano medio del policia con los shorts a media quitar, suprimiendo asimismo escena cuando el policia se quita totalmente los shorts, ya con la luz apagada y se vé su silueta desnuda

Suprimir silueta desnudo del policia, y abreviar escena en que Iris corre hacia la puerta evitando que se la vea desnuda

Suprimir la escena en que el policia corre desnudo por el pasillo

.../...

Suprimir los planos de la negra ante el tocador, y e el momento en que abre la toalla ante el policia.

ROLLO 9.-En el strip-tease" de la negra, suprimir planos próximos de trasero
ROLLO 10-Al final de la película y antes del título "Fin", la imagen de una postal en la que se muestran mujeres desnudas debe aparecer únicamente en foto fija y lejana.

"ENTRE SIN LLAMAR".- Exp. 34.019.- Distribuidora: SUEVIA FILMS-CESAREO GONZALEZ.-ROLLOS 10.- Nacionalidad.- inglesa.- MAYORES DE 18 AÑOS
ROLLO 10.- Suprimir plano en que Elke Sommer hace ademán de quitarse la prenda íntima inferior.

"CON LA MUERTE EN LOS TALONES"
(REPOSICION) Exp. 64.061.- Distribuidora: FILAMYER, S.A.-Nacionalidad norteamericana.-Rollo: 16.- MAYORES DE 14 AÑOS.-
ROLLO 7º.- Suprimir las efusiones en el departamento del coche-cama,dejando solamente la iniciación del del primer beso, cuando estan de pie, que se ligará con el término del último beso.

"PRINSESSAN".- Exp.50.279.-Distribuidora: BARCINO FILMS, S.A.-Nacionalidad: sueca.-
Rollo: 11.- MAYORES DE 18 AÑOS (SALAS ESPECIALES)
ROLLO 1º.- Suprimir plano de contacto de las lenguas.
ROLLO 7º.- En la escena de cama, coartar después de que ella dice: "Quiero un futuro"

"LA CAPA ROJA".- Exp. 59.843.- Distribuidora: SLECCIONES FUSTER.- Nacionalidad: danesa.
Rollo: 10.- MAYORES DE 18 AÑOS.
ROLLO 2º.- Suprimir la escena de desnudos masculinos en la sauna.
ROLLOS 9 y 10.- En la escena de Signe y Hagbard en el dormitorio, suprimir los planos de desnudo de la chica.-

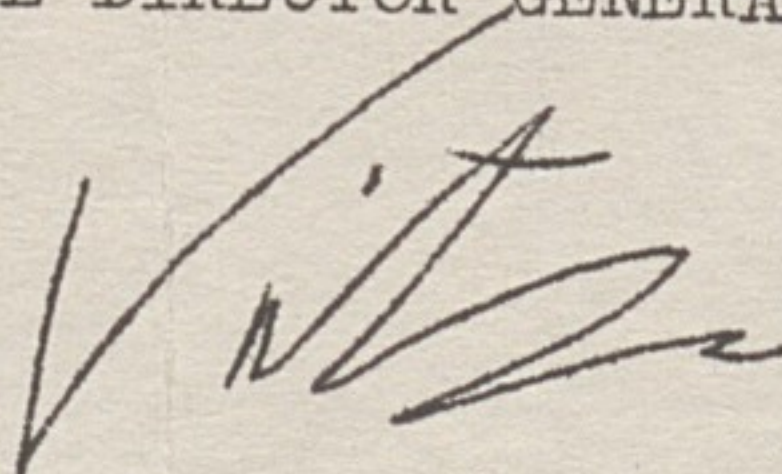
"MUJERES DE LUJO".- Exp. 64.123.- Distribuidora: SELECCIONES FUSTER.- Nacionalidad: italiana.- Rollo: 1.- MAYORES DE 18 AÑOS
Suprimir escena en el camarote entre Belinda Lee y Walter Cjiari

LA CAPA ROJA" (AVANCE).- Exp. 64.124.- Distribuidora: SELECCIONES FUSTER.-Rollo: 1
Nacionalidad: danesa.- MAYORES DE 18 AÑOS
Suprimir plano en que a la chica se la vé el pecho.

Lo que comunico a V. I. para su conocimiento y efectos oportunos.

Dios guarde a v-i. muchos años
Madrid, 18 de junio de 1.971
EL DIRECTOR GENERAL,

p.



SR. DELEGADO PROVINCIAL DE ESTE MINISTERIO.-